

# TABLE DES MATIÈRES

Attention, les parcs nationaux de l'Ouest américain  
et Las Vegas font l'objet d'un autre guide.

LES QUESTIONS QU'ON SE POSE LE PLUS SOUVENT ..... 12

LES COUPS DE CŒUR DU ROUTARD ..... 13

## COMMENT Y ALLER ?

• LES LIGNES RÉGULIÈRES ..... 14 | • LES ORGANISMES DE VOYAGES ..... 16

## CALIFORNIE UTILE

• ABC DE LA CALIFORNIE .....	32	• MESURES .....	55
• UN PEU D'HISTOIRE .....	34	• ORIENTATION .....	55
• AVANT LE DÉPART .....	35	• PARCS ET MONUMENTS NATIONAUX .....	55
• ARGENT, BANQUES, CHANGE .....	39	• POSTE .....	57
• ACHATS .....	40	• SANTÉ .....	57
• BUDGET .....	42	• SITES INTERNET .....	58
• CLIMAT .....	44	• TABAC .....	59
• DANGERS ET ENQUIQUEMENTS .....	45	• TAXES ET POURBOIRES .....	59
• DÉCALAGE HORAIRE .....	48	• TÉLÉPHONE ET TÉLÉCOMMUNICATIONS .....	60
• ÉLECTRICITÉ .....	48	• TRANSPORTS .....	63
• HÉBERGEMENT .....	48	• TRAVAILLER AUX ÉTATS-UNIS .....	74
• ITINÉRAIRES CONSEILLÉS .....	53	• URGENCES .....	76
• LANGUE .....	53		

## HOMMES, CULTURE ET ENVIRONNEMENT

• BOISSONS .....	77	• FÊTES ET JOURS FÉRIÉS .....	86
• CUISINE .....	79	• GÉOGRAPHIE .....	88
• DROITS DE L'HOMME .....	83	• HISTOIRE .....	89
• ÉCONOMIE .....	84	• INDIENS .....	105
• ENVIRONNEMENT .....	85	• LIVRES DE ROUTE .....	107

## 4 TABLE DES MATIÈRES

• <b>MÉDIAS</b> .....	111	• <b>ROUTE 66</b> .....	124
• Programmes en français sur TV5MONDE • Télévision, presse écrite, radio • Liberté de la presse		• <b>SAVOIR-VIVRE ET COUTUMES</b> ...	125
• <b>PERSONNAGES</b> .....	113	• <b>SITES INSCRITS AU PATRIMOINE MONDIAL DE L'UNESCO</b> .....	127
• <b>POPULATION</b> .....	122	• <b>SURF</b> .....	128
• <b>RELIGIONS ET CROYANCES</b> ....	122	• <b>UNITAID</b> .....	129

## SAN FRANCISCO, LA ROUTE DU VIN ET LA SILICON VALLEY

• <b>SAN FRANCISCO</b> .....	130
• San Francisco quartier par quartier : Downtown et Financial District, Chinatown, Russian Hill et Nob Hill, North Beach et Telegraph Hill, Fisherman's Wharf, Pacific Heights et Marina, Haight-Ashbury,	

Lower Haight, Cole Valley, Castro et Noe Valley, Mission, Soma • Les parcs et musées • Angel Island • Sausalito • Tiburon • San Rafael : Mill Valley, le mont Tamalpais et Muir Woods National Monument • Bolinas • Berkeley

### LA ROUTE DU VIN

• <b>SONOMA</b> .....	247
• <b>GLEN ELLEN</b> .....	250
• Le geysier de Calistoga	

• <b>NAPA VALLEY</b> .....	252
• <b>BODEGA BAY</b> .....	256

### LA SILICON VALLEY

• <b>PALO ALTO</b> .....	262
• <b>STANFORD UNIVERSITY</b> .....	265
• Woodside	

• <b>SAN JOSE</b> .....	269
• Los Gatos • Gilroy • San Juan Bautista	

## DE SAN FRANCISCO À LOS ANGELES PAR LA CÔTE

• Half Moon Bay • Santa Cruz .....	273
• <b>SALINAS</b> .....	273
• <b>MONTEREY</b> .....	275
• Pacific Grove : Monarch Grove Butterfly Sanctuary et 17-Mile Drive	
• <b>CARMEL</b> .....	287
• Point Lobos • Bird Island • Whaler's Cove	
• <b>BIG SUR</b> .....	293
• Palo Colorado Road • Bixby	

Creek Bridge • Point Sur Light Station State Historic Park • Andrew Molera State Park • Pfeiffer Big Sur State Park • Pfeiffer Beach • Henry Miller Memorial Library • Julia Pfeiffer Burns State Park	
• <b>HEARST CASTLE (SAN SIMEON CASTLE)</b> .....	301
• Piedras Blancas Colony	
• <b>SAN LUIS OBISPO</b> .....	307
• Pismo State Beach • Los Alamos	

- **SOLVANG** ..... 311
  - Lompoc • La mission La Purisima
- **SANTA BARBARA** ..... 314
  - Montecito • Railroad Museum à

Goleta • Observation des baleines  
 • La route des vins • Channel Islands

## L'INTÉRIEUR DE LA CALIFORNIE (LA SIERRA NEVADA)

- **SACRAMENTO** ..... 333
  - Marshall Gold Discovery State Park à Coloma
- **SOUTH LAKE TAHOE** ..... 336
- **RENO (NEVADA)** ..... 344
  - Pyramid Lake • Virginia City
  - Carson City
- **YOSEMITE NATIONAL PARK** ..... 349
  - Saddlebag Lake
- **SEQUOIA NATIONAL PARK** ..... 363
- **BODIE** ..... 365
- **MAMMOTH LAKES** ..... 368
  - Devil's Postpile National Monument
- **LEE VINING** ..... 370
  - Mono Lake
- **LONE PINE** ..... 372

- **DEATH VALLEY (LA VALLÉE DE LA MORT)** ..... 375
  - À Furnace Creek : Borax Museum • Vers le sud : Zabriskie Point, Twenty Mule Team Canyon, Dante's View, Golden Canyon, Devil's Golf Course, Badwater, Artist's Palette • Vers le nord : Harmony Borax Works Interpretative Trail, Salt Creek Interpretative Trail, Sand Dunes, Scotty's Castle, Ubehebe Crater, Racetrack Valley, Titus Canyon • Rhyolite • Amargosa Opera House à Death Valley Junction • Wildrose Charcoal Kilns • Mojave National Preserve

## LOS ANGELES ET LE SUD DE LA CALIFORNIE

- **LOS ANGELES** ..... 388
  - Los Angeles quartier par quartier : à l'aéroport, Downtown, Chinatown, Little Tokyo, Santa Monica, Venice, Malibu, Hollywood et Melrose, Griffith Park, West Hollywood, Beverly Hills et Westwood, Pasadena, Glendale, Universal Studios Hollywood, Warner Bros. Studios • Six Flags Magic Mountain • Six Flags Hurricane Harbor
- **ANAHEIM (DISNEYLAND ET DISNEY'S CALIFORNIA ADVENTURE)** ..... 473

- Knott's Berry Farm • Crystal Cathedral • Air Combat USA
- **SUR LA ROUTE ENTRE LOS ANGELES ET SAN DIEGO** ..... 480
  - Long Beach
- **LA ROUTE DE LOS ANGELES À LAS VEGAS (SUR LES TRACES DE L'ANCIENNE ROUTE 66)** ..... 483
  - Calico • Le vrai « Bagdad Café »
  - Les plages de la côte sud : Seal Beach, Sunset Beach, Newport Beach, Dana Point, San Onofre, Ocean Side et Carlsbad

## 6 TABLE DES MATIÈRES

- **SAN DIEGO** ..... 489
  - Wild Animal Park à Escondido
  - Ramona • Sur la route de Julian
  - Julian • Le désert d'Anza Borrego
  - Palomar Mountain State Park
- Tijuana (Mexique)
- **PALM SPRINGS** ..... 517
  - Palm Desert • Joshua Tree National Park
- **INDEX GÉNÉRAL** ..... 535
- **OÙ TROUVER LES CARTES ET LES PLANS ?** ..... 539

Nous avons divisé les États-Unis en plusieurs titres. En effet, la très grande majorité d'entre vous ne parcourent pas toute la région. Et ces contrées sont tellement riches culturellement qu'elles nécessitent 6 ou 7 guides à elles seules. Rassemblés en un seul volume, nos ouvrages atteindraient 1 500, voire 2 000 pages. Ils seraient alors intransportables et coûteraient... 3 fois plus cher ! Nous souhaitons conserver un format pratique à un prix économique, tout en vous fournissant le maximum d'informations sur des régions qui méritent d'être développées. Voilà !

La rédaction.